

NOUVEAU

ONLINE

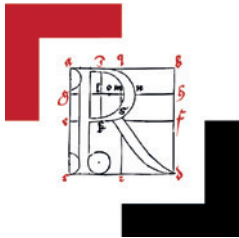
BIBLIOGRAPHIE INTERNATIONALE DE L'HUMANISME ET DE LA RENAISSANCE

**Une bibliographie multidisciplinaire de la Renaissance
et du début de l'époque Moderne (1500-1700)**

- Plus de 320 000 références déjà interrogeables
- 20 000 nouvelles notices par an
- Plus de 900 revues dépouillées régulièrement



BREPOLIS



BIBLIOGRAPHIE INTERNATIONALE DE L'HUMANISME ET DE LA RENAISSANCE

La *Bibliographie Internationale de l'Humanisme et de la Renaissance* (BIHR) constitue un outil international de référence pour les publications académiques couvrant la Renaissance et le début de l'époque moderne. La BIHR est la continuation de la *Bibliographie internationale de l'Humanisme* coordonnée et publiée par la Librairie Droz

depuis 1965. Brepols Publishers a acquis les droits en 2013 et a, depuis lors travaillé sur la mise à jour du contenu, l'élargissement de la couverture, et le développement d'un nouveau logiciel d'interrogation plus performant.

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES

- 320 000 notices interrogeables (Février 2016)
- 20 000 nouvelles références ajoutées chaque année
- Plus de 900 revues dépouillées régulièrement
- Un système d'indexation complet utilisant une terminologie familière aux chercheurs
- 120 000 termes indexés
- Thesaurus en français et en anglais
- Nombreuses possibilités de recherche (auteur, titre, année de publication, sujet, etc.)
- Plusieurs formats possibles pour exporter les notices (EndNote, Zotero, RefWorks, Microsoft Office Word)
- Interface multilingue
- Compatible avec l'OpenURL afin de faciliter le lien vers le texte intégral
- Liens DOI
- Alerte Email

The screenshot displays the website's interface with a search result for a notice. Key elements include:

- Interface multilingue:** A box pointing to the language selection menu (EN, FR, DE, ES, IT).
- Navigation:** Buttons for 'Introduction', 'Rechercher', 'Revue dépouillées', 'historique des recherches', and 'Mes'.
- Search Options:** 'Recherche simple' and 'Recherche avancée'.
- Notice Details:**
 - Type:** Article in journal
 - Auteur:** WILLIAM, Megan K.
 - Titre de l'article:** Intercepted love-letters: reporting the 1535 apostolic nunciature to Hungary
 - Titre du livre:** Viator Medieval and Renaissance Studies
 - ISSN/ISBN:** 0083-5897
 - Volume, (année), pages:** 44: 1 (2013) 353-388
 - DOI:** 10.1484/j.viator.1.103154
- CRITERES DE CLASSIFICATION:**
 - Discipline:** Chartes et diplomatique, Politique et diplomatie
 - Région:** Europe du Sud-Est
 - Sujet:** Correspondances épistolaires, étude des
- Personnes, familles, textes:** FERDINAND I. von Habsbourg, JÁNOS I SZAPOLYAI, RORARIO (Girolamo)
- Autres termes:** Hongrie
- Siècle:** 16

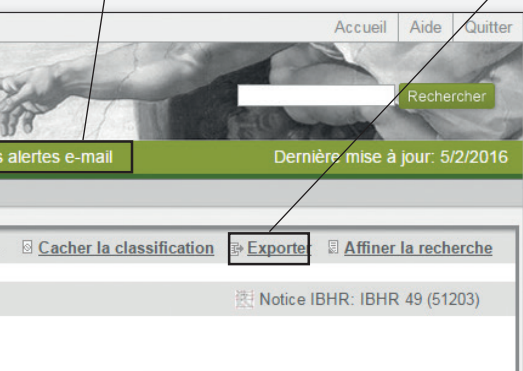
ACCÉDER TEXTE INTÉGRAL: A box containing the DOI link: <http://dx.doi.org/10.1484/j.viator.1.103154>. A box labeled 'Liens vers le texte intégral' points to this link.

MISSIONS ET OBJECTIF

La BIHR se veut vaste et ambitieuse dans ses missions. Le cœur de la bibliographie se concentre sur l'histoire et la culture européenne aux XVI^e et XVII^e siècles, en englobant un vaste spectre de sujets, depuis l'histoire religieuse jusqu'à la philosophie, la science et les arts ; et depuis l'histoire politique et militaire jusqu'à l'histoire sociale et l'étude des genres.

La fonction « alertes email » vous permet d'enregistrer vos recherches et d'être tenu informé lorsque des nouvelles notices sont disponibles

Plusieurs formats possibles pour exporter les notices (RefWorks, EndNote, Zotero, Microsoft Office Word)



Les limites géographiques et chronologiques ne sont pas restrictives dans la mesure où la BIHR inclut aussi les publications se rapportant aux interactions européennes avec le monde entier à travers l'exploration, la colonisation, l'esclavagisme, les missions chrétiennes et étend sa couverture à l'époque moderne avec l'inclusion de l'herméneutique moderne, l'étude de la réception et l'enseignement au XXI^e siècle des textes écrits durant la période couverte.

La BIHR couvre les publications écrites dans différentes langues : Français, Anglais, Allemand, Grec, Espagnol, Italien, Portugais, Hongrois, Roumain, Néerlandais et Japonais.

Sujet couverts :

Administration	Généalogie et prosopographie	Mer et navigation
Architecture	Généralités	Monachisme
Archives	Géographie et peuplement	Musique
Archéologie	Hagiographie	Médecine
Art	Histoire ecclésiastique	Numismatique
Chartes et diplomatique	Historiographie	Onomastique
Croisades	Héraldique	Philosophie
Culture classique	Idées politiques	Politique et diplomatie
Droit canonique	Imprimerie	Prédication
Droit civil	Islam	Sciences
Démographie	Judaïsme	Société
Economie	Linguistique	Technologie
Enseignement	Littérature	Théologie et études bibliques
Epigraphie	Liturgie	Vie quotidienne
Femmes	Manuscrits et paléographie	Vie religieuse
Folklore		
Guerre et histoire militaire		

INTERCEPTED LOVE-LETTERS: REPORTING THE 1538 APOSTOLIC NUNCIATURE TO HUNGARY

Megan K. Williams*

Abstract: Although interception has long been recognized as having played a disruptive role in Renaissance diplomatic communications, little systematic attention has been paid to its mechanisms or consequences for the interpretation of early modern letters or diplomatic papers. This article examines the interception of a set of letters sent by nunco Girolamo Rotario (1485–1551) to his curial colleagues as well as to his mistress during his 1538 nunciature to Hungary. The letters' interception enables them to be read for not only their memorialist qualities but also for the rhetorical strategies which diplomats such as Rotario employed to transmit information or maintain personal ties, as well as to negotiate complicated, even contradictory commissions, loyalties, and patronage relations. In questioning historians' against reading diplomatic reports as unembellished reporting of factual events, the Rotario letters also suggest the value of intercepted correspondence for a broader conception of early modern diplomacy, letter-writing, and rhetoric.

Keywords: early modern diplomacy, early modern Europe, intercepted correspondence, Girolamo Rotario, 1538 papal nunciature, Hungary, János Szapáry, Ferdinand I Habsburg, rhetoric, letter-writing, correspondence between early modern spouses.

"Dearest Camilla," papal nunco Girolamo Rotario wrote wearily to his far-away mistress upon his arrival in the Hungarian city of Várad in late March 1535, "we have now ridden more than 900 [Italian] miles" from home. He concluded by requesting that she "kiss the children and ensure that they pray to the Virgin every day ..."¹ Historians of early modern diplomacy are regularly confronted with an embarrassment of rich epistolary sources for the empirical reconstruction and analysis of early modern embassies. Yet although the early sixteenth century saw a dramatic increase in the volume of both diplomatic as well as epistolary traffic across Europe, rarely do scholars have the privilege of drawing on private vernacular correspondence regarding early sixteenth-century embassies, and particularly not the intimate missives sent by diplomats to their female family members, much less to their mistresses.

Rotario's letters and dispatches from his 1535 Hungarian nunciature were intercepted by Austrian Habsburg officials in Carniola (along the current Slovenian-Croatian border) and were immediately archived in the Habsburg court chancery in Vienna. The same chancery files also include two packets of correspondence from Rotario's household to the nunco, likewise intercepted en route. Interception has long been recognized as having played a disruptive role in Renaissance diplomatic communications,² but relatively little sustained scholarly attention has been devoted to its mechanisms.

* Department of History, University of Groningen, Oude Kijk 12, 9712 EK, Groningen, 9712 EK, The Netherlands. The research underpinning this article was made possible by the knowledgeable and patient staff of the Vienna Haus-, Hof- und Staatsarchiv, and through the generous support of the Fulbright-Hays Commission, the Italian Academy for Advanced Study in America, and the Institute voor Cultureelwetenschappelijk Onderzoek Groningen. I thank D. T. Brouwer and my anonymous reviewer(s) for their helpful comments.

¹ "Suavetto fin hora causato noventa mila et più," "Tua li Puti et fa che ogni notte uadino a far oratione a la signorina Donna?" "Hoer" Rotario da una Carta? "Madona Camilla, De vi uadino da sterna Maria [1535]—Haus-, Hof- und Staatsarchiv (Vienna) [DBSA], Ungarische Akten [UA], Allgemeine Akten, Fasc. 26 korr., C, fol. 95r.

² Even a brief perusal of any volume of the *Letters and Papers ... of the reign of Henry VIII* demonstrates the frequency of interception: *Letters and Papers ... of the reign of Henry VIII, preserved in the Public Record Office*, ed. James Gairdner et al. (London 1872–1873). For the Italian Middle Ages, see Ferno Chaplin, *English Espionage in the Middle Ages* (London 2003) 76–79. For the 16th c., see René de Fluor 44 No. 1 (2013) 353–368, 30.148403 VIATOR 1.103154

SUJET

Le cœur de la bibliographie se concentre sur l'histoire et la culture européenne aux XVI^e et XVII^e siècles.

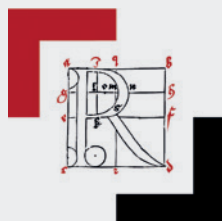
CONTENU

Notices bibliographiques

320 000 références interrogeables

20 000 nouvelles notices par année

Un système de catalogage et d'indexation complet



BREPOLIS

BREPOLIS est le site de tous les projets en ligne de Brepols Publishers et ses partenaires, destiné à la communauté des chercheurs en sciences humaines. Le site veut offrir un outil de recherche intelligent et flexible pour des banques de données intégrées d'une qualité inégalée.

BREPOLS  PUBLISHERS

Begijnhof 67
B-2300 Turnhout
Belgique
Tel.: +32 (14) 44 80 34
Fax: +32 (14) 42 89 19
brepolis@brepols.net
www.brepols.net

Veillez contacter brepols publishers pour:

- Une période d'essai de 30 jours (uniquement pour les institutions)
- Une offre de prix
- Des détails sur le contrat de licence